

Niên hiệu mới Lệnh Hòa Lễ nhập học lần thứ 12

Ngày hôm nay, ngay tại lễ nhập học khóa 12 này, cũng đã trải qua được 6 tháng kể từ khi niên đại Bình Thành được chuyển giao sang niên đại mới Lệnh Hoà, từ ngài Nagano Takamichi hội nghị viên thành phố Sasebo, ngài Nakashima Kenichiro hiệu trưởng trường Đại học quốc tế Nagasaki , các quý vị đại biểu đang có mặt tại buổi lễ ngày hôm nay . Chúng tôi xin chân thành cảm ơn.

Các em học sinh mới thân mến, chúc mừng các em nhập học vào trường. Thầy muốn tỏ lòng biết ơn đến các em, từ trong trên 700 trường Nhật ngữ, các em đã chọn và đến với trường Học Viện Nhật ngữ Nagasaki. Ngay tại lúc này đây, cái suy nghĩ với trách nhiệm là người thầy sẽ giúp đỡ và chấp cánh cho tương lai của các em, đang thôi thúc và lấp đầy tâm trí thầy .

Tại Kyoto có người thợ tên Shimura Fukumi làm thợ nhuộm. Là thợ nhuộm được biết đến với nghề nhuộm màu hoa hồng nhạt của hoa anh đào có tên gọi tiếng nhật là :” SAKURA ZOME” . Người ta thường nghĩ để nhuộm màu hoa anh đào đấy, người ta phải dùng những cánh hoa anh đào, nhưng thật ra để nhuộm được màu ấy người ta phải dùng vỏ cây anh đào. Hơn thế, không phải với bất kì mùa nào trong năm cũng có thể nhuộm được, mà nó chỉ có thể được lấy từ vỏ của thân cây anh đào trên rừng, trước khi hoa anh đào nở hoa. Để làm ra màu sắc hoa anh đào, người ta phải dùng cả thân cây anh đào.

Tiếng nhật cũng vậy, như những cánh hoa anh đào rụng rã, chúng ta hãy cùng sử dụng những câu từ trong tiếng Nhật thật đẹp. Những ngôn từ đẹp như những cánh hoa ấy được nâng đỡ bởi thân cây tượng trưng cho tiếng mẹ đẻ của các em . Và thân cây trước khi hoa nở mang trong mình màu sắc hoa anh đào. Các em thân mến, hãy luôn luôn nhớ rằng các em phải luôn luôn xem trọng tiếng mẹ đẻ của mình, bên cạnh đó hãy tưởng tượng thế giới rộng mở đằng sau tiếng nhật và thấu hiểu được í nghĩa đằng sau ấy. Và hãy nở những nụ hoa tiếng nhật thật đẹp.

Thầy mong rằng tất cả các em sẽ có thể đạt được mục đích, học lên cao hơn tại các trường học tại Nhật Bản sau khi hoàn thành xong khóa học tiếng Nhật. Chúng tôi, những người thầy người cô của các em sẽ luôn luôn dốc sức lực của mình để giúp các em , vì vậy hãy thật vững tâm cố gắng học hành .

Và nhân lễ khai giảng ngày hôm nay, thầy kỳ vọng trong tương lai, các em có thể thành cầu nối cho Việt Nam và Nhật Bản

Niên đại mới Lệnh hòa ngày 17 tháng 10

Nagasakinihongogakuin

Hiệu trưởng TABUCHI YUKICHIKA